



## Solidaritätszuschuss 2020

Die Gemeinde Ettelbruck gewährt für das Jahr 2020 eine finanzielle Unterstützung an alle Personen deren monatliches Bruttoeinkommen folgende Beträge nicht übersteigt (abhängig von der Anzahl der Personen im Haushalt):

	2.145,33 €
	3.218,00 €
	3.861,60 €
	4.505,20 €

### Solidaritätszuschuss:

	250 €
+ 	150 €

### Antragstellung: Erforderliche Belege

- sämtliche Unterlagen des **gesamten monatlichen Einkommens der Haushaltsgemeinschaft der Monate MAI, JUNI und JULI 2020** (Lohn, REVIS, Pension, Alimente, Mieteinkünfte, Ersparnisse usw.)
- sowie **alle Aufenthaltsgenehmigungen der Haushaltsgemeinschaft von den ausländischen Mitbürgern** (Attestation d'enregistrement, Carte de séjour).

### Bedingungen:

- **vor dem 1. Januar 2020** in der Gemeinde Ettelbruck wohnen
- die Einkommensgrenze des Haushaltes nicht überschreiten (siehe Tabelle)
- Der Antragsteller beziehungsweise ein Mitglied der Haushaltszusammensetzung darf nur Eigentümer von der Immobilie sein die er bewohnt, jedoch nicht von einer Zweitimmobilie.

Interessiert? Vereinbaren Sie telefonisch einen Termin im angegebenen Zeitraum.



30. September -  
30. November



Office Social Nordstad  
40 Avenue Salentiny L-  
9080 Ettelbruck





26 81 91 - 379 / - 392

## Prime de solidarité 2020

La Commune de Ettelbruck accorde pour l'année 2020 une prime de solidarité aux personnes dont le(s) revenu(s) mensuel(s) brut(s) ne dépasse(nt) pas les montants suivants (selon le nombre des personnes dans le ménage) :

	2.145,33 €
	3.218,00 €
	3.861,60 €
	4.505,20 €

### Prime de solidarité:

	250 €
+ 	150 €

### Les documents nécessaires:

- les **preuves de tous les revenus de la communauté domestique des mois de MAI, JUIN et JUILLET 2020** (salaire, pension, REVIS, pension alimentaire, revenus de biens en location, épargnes, etc.)
- ainsi que les **titres de séjour de tous les adultes du ménage**. (attestation d'enregistrement, carte de séjour)

### Conditions d'octroi:

- habiter **avant le 1er janvier 2020** dans la commune d'Ettelbruck
- ne pas dépasser le plafond des revenus bruts du ménage (voir tableau)
- ni le demandeur, ni un autre membre du ménage ne peut être propriétaire d'un bien immobilier autre que celui du logement dans lequel il est domicilié.

**Intéressés? Demandez votre rendez-vous par téléphone entre les dates indiquées.**



30 septembre - 30 novembre



Office Social Nordstad  
40 Avenue Salentiny L-  
9080 Ettelbruck



26 81 91 - 379 / - 392